

Megjelenik reggeli és esti kiadásban, tehát mindennap a délutáni órákban.

## Előfizetési díj:

Egész évre 10 ft., félévre 5 ft. 50 kr., évnegyedre 3 ft., egy hónapra 1 ft. — Az esti kiadás külön költségei a vidékre: Egész évre 1 ft. 50 kr., félévre 80 kr., évnegyedre 50 kr., egy hónapra 20 kr.

Szerkesztői szállás: belső-tordautca 122. sz. Kiadó-hivatal: A tanácsház mellett, az emelet hátsó részében.

# KOLOZSVÁRI KÖZLÖNY.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASZATI LAP.

Hirdetési díj: öt hasábos garmond sorért 1-ször 7 kr., 2-ször 6 kr., 3-ször 5 kr., s minden hirdetés után 30 kr. bélyegdíj. — Hirdetések felvételnek: Helyben: a kiadó-hivatalban és Demjén László könyvkereskedésében. Pesten: Zeisler M. (király-utca 60. sz.) Bécsben: Haenstein és Vogler (Neuer-Markt 11. sz.) Oppelik Alajosnál (Wollzeile 22. sz.) Rudolf Mosse of. Zeitungs-Agent.

## Nyititéri cikkek:

sora után 20 kr. előleg beküldése mellett a szerkesztőséghez címzendők. — Előfizetések s hirdetési díjak a vidékről a szerkesztőséghez, helyben a kiadó-hivatalhoz küldendők be.

## Nehány szó a „Teleg. Rom.” rövid megjegyzéseiről.

— A n.-szabeni román lap legfrissebb számát olvasgatva „az egyetemről”, következő rövid, de épen nem velős megjegyzésekre találtam:

Az ugynevezett szász nemzeti egyetem beszélt. Bennünk az a kérdés támad: mire való ez a conflus ha léteznek székgyűlések, s ha az egyetem határozatait fel kell küldeni a miniszteriumnak és az országgyűlésnek és ha az ilyen törvényeket is a parlament alkotja az egész ország számára. Kárpótlás akar ez lenni a hajdani diétaért, vagy egy alkalommal több a végre, hogy sok állampolgár érdekei, kiket románoknak hívnak — majorizáltassanak, s hogy egyszer lemajorizáltassanak azok is, kiknek magyar a nevük, a „kelet polgárosítását” érdekében.

Czélzást tesz továbbá a „Teleg.” a multra, midőn „idegen pap erszényébe, csürébe, kasába” adóztak a románok a dézsmával, — s a jelenre, emlegetvén a dézsmaváltásba mások által kapott kárpótlások kamatozására folyamatban levő fizetések.

Hol is lehetne — ugymond szebb „civilisatio”-t látni, mintha szabadon rendelkezhetnek „egy egész ország egyik szögletével, midőn ép ez ország szögletének közbangyából, minden évre megszavaznak 50,000 frtot p. p. saját szász iskoláik fenntartására s mindkét kézzel befogják az erszény száját, nehogy e vagyonból más lakó társaik számára is kihulljon vagy egy krajczár.”

Keserűen felkaczagunk — ugymond — valahányszor ez embereket halljuk emlegetni a „polgárosítás”-t a „cultura előresei”-t, kik hajdan sem tettek egyebet, mint hogy saját kényelmes éltetésük kedvéért kablatták mind azokat, kik közelükben voltak, — ha csak a cultura terjesztés alatt nem értik „a késsel való faragás”-t.

A románok kötelme a valódi művelődés értelmében „erélyesebben” fellépni a „régijelölt ellen”, betéreteni azt az egyenlőség útjára; bók és kuruzsolás által nem gyógyítható meg az elmérgesedett seb.

Hogy a gyökeres bajok, gyökeres orvoslást igényelnek, e b e n igazat adunk a „Teleg.”-nak; hanem mi az ok nélküli recriminálás zászólójának lengetését nem tartjuk jellek arra, hogy valaki már valóban betét a méltányosság útjára, már pedig, ha magunk másfelé kalandozunk, bajos mást e helyes utra bevezetünk.

Különb is a királyföldi románoknak még legkevésbé sincs okuk a reményvesztett felajdulására. Az egyetemi munkálatnak vannak hiányai; de mint a „Teleg.” maga is tudja, a parlament hozandja meg a municipális törvényt a Királyföld számára is; ez a magyar országgyűlés pedig bizonynyal azon lesz, hogy teljesüljenek azok jogos kívánatai is, kiket „románoknak hívnak.”

A „majorizálathoz alkotmányos országban hozzá kell szokni. Aztán ez a municipiumok körében nem is lehet oly súlyos többé, mint volt régen; a felelős kormány eber szemre örködni fog, s erős kezével oda nyuland, hol a gépezet alkatrészein rozsdát vesz észre. Sőt a székek gyámkodását is mérsékelni fogja egy szabadelvűbb községi törvény. Magát a javaslatot nemcsak a minisztertanács nézendi át, hanem a parlament is tanácskozik felette, hol román véreik javaslatba hozzadják a szükséges pótlásokat, kijavításokat a jogegyenlőség nevében.

Kár tehát elővenni már is azt a desperatus hangot; még nagyobb kár „régijelölt” keserű emlékeket hordani fel, midőn mérsékletre és higgadságra, az értelem működésére és nem a vér lázára van szükség.

## A királyföldi egyetem

mart. 30-án tartá utolsó ülését az ünnepek előtt.

Megválasztottak: a nemzeti pénztár pénztárnokává Simonis Ferencz, ellenőrnek Zweyer Adolf és iktatónak Baussner Tiadar. April 16-ig valamennyi tag szabadságra megy, de e napon a bizottságok tagjai összeülnek, hogy a hátralék munkát elvégezzék s a plenum elébe adhassák. Valószínűleg május elején kezdődnek meg az egyetem teljes ülései s 3 hét alatt az ülésszak befejeztetik.

## „Miként csinálják az utakat Udvarhelyszéken” (?)

I.

A „Magyar Polgár” idei 45. számának „Hirharang”-jában az egyik bekezdés a következő feliratot viseli: „Miként csinálják az utakat Udvarhelyszéken” (?)

Ha mindenütt érvényben volna az ismeretes elv: „quisque censendus bonus, donec probatur esse malus.” arra, a mit „Havasalyi” az idézett felirat alatt elmond, csak annyit jegyeznék meg, hogy az általában úgy, mint tétlenként — az első betűtől az utolsóig ferdítés, vagy valótlanság.

Mindhogy azonban a némely (főként irodalmi) kö-

rök előtt mindinkább divatosá válni kezdő uj jogi axioma szerint a bizonyítás terhe a vádlóról a pusztá állítások által — tehát bizonyítékok nélkül vádolt egyének vállaira rakatik át: az olvasó közönség könnyen hívő részének felvilágosítása érdekében — s mert talán a közügyre nézve is némi haszonnal járhat, alkalmat veszek magamnak e becses lapokon leírni az udvarhelyszéki utasítás krónikáját.

Megelőzőleg azonban legyen szabad megjegyznem, hogy, miután a leírás igazolására szolgálható egész széki levéltárt (persze eredetiben) a tisztelt szerkesztőséghez fel nem terjeszthetem, feljogosítok minden kétkedni akarót arra, hogy a mennyiben a közjó s legkivált Udvarhelyszék boldogsága érdekében egy kis hazafias fáradságot nem sajnál, s alkalmat veszen magának a tisztviselő iroda ajtaján bekopogtatva a levéltárt átvizsgálni, ha csak egyetlen állítást is elferdítettnek vagy épen valótlannak találandja, ismétlem, mindenkit feljogosítok arra, hogy engemet ez esetben a nyilvánosság terén azonnal és minden kimélet nélkül pellengérré állíthasson.

Még csak néhány szót kell elmondanom a kulissák mögött, s azonnal kilépek a színpadra, hogy krónikási szerepemet végig játszadjam.

Azok, a kik a kényuralom ellen a polgári szabadságot, s mint ennek kétségtelenül leghatalmasabb faktort, a szabadsajtót pártolják, az ez ellen „a személyek megármadhatásának veszélyes voltából” merített ellenérve így kiáltanak fel: „az ellenetés nem állhat meg, mert a sajtó nem csak fegyver, a mely sebet üt, de balzsam is, a mely a méltatlanul ütött sebet begyógyítja.”

Nincs okom ugyan sem mint egyszerű polgárnak, sem pedig mint a közpálya — még ez idő szerint — egyik szerény munkásának irtózni a nyilvánosságtól (sőt tudom, hogy az, kivált az utóbbi minőségben, minden tényemre nézve teljesen illetékes fórum): de legyen szabad kinyilvánítanom, hogy én a sajtószabadságot a testi és személyi megármadásokra vonatkozólag, és pedig a személyt bármely viázonnyal tekintve, csak a fenntartott jelzett érvényben tartásával fogadhatom el.

Rátérve arra, a mit e rövid előzményből levonni akarok: a valódi sajtószabadságnak általam épen érintett egyik vezérével azt hozta volna magával, hogy e néhány sorból álló utépitési krónika és helyreigazítás — onnan intézve a támadás — a „Magyar Polgár” hasábjain lásson napvilágot; azonban, fájdalom! a legközelebbi udvarhelyszéki eseményeknek a „Magyar Polgár”-ba is áthömpölygött hullámlása arról győzött meg, hogy a képviselő-választási mozgalmak által felkorbácsoltszenvedélyek minden létezőt a pártállományt vakító színezetével vontak be, s minthogy én pártállományt illetőleg nem vagyok szerencsés az ellenzékhez tartozhatni, igen könnyen megtörténhetik vala, hogy ezen az udvarhelyszéki tisztviselőnek méltatlanul gáncsoltszeneméja s részben jómagam érdekében koczkatott igazolásom, bár igyekezem magamat szigorúan a tárgyilagosság határai között tartani, vagy épen nem, vagy a „közönség köréből” s meglehet talán épen a „Nyititéri”-ben és pedig valamely már a szerkesztőség kezei között levő biztos okmányokkal autentikált szerkesztői glossa kíséretében adatott volna közre, s így a helyett, hogy a méltatlanul ütött sebre irul szolgálja, mindjárt ott közelben egy másik, talán az elsőnél még fájóbbat ütne a beteg testen.

Ime az ok, a mely miatt a tisztelt szerkesztőség ajtaján kellett kopogtatnom bebocsátatásért.

Na de már csengettek, s a függöny is „felgördült. Gyorsan a színpadra tehát!

## Jókai fogadtatása Tordán.

Torda, april 4.

Tordának is jutott azon szerencséből, mi Kolozsvárt érte, a főváros több jeles írója és művésze látogatása által.

Jókai Mór, ünnepelt írónk, meghívásuk következtében, tegnap városunkba érkezett rövid látogatásra. Roppant néptömeg várta az érkezőt, és határtalan lelkesedéssel fogadtatott. Albert János egy csinosan szerkesztett és szépen előadott beszédben hűn tolmácsolta Torda polgárainak érzelmét; az elmondottakat több száz hazafi lelkes éljenzéssel igazolta. Erre Jókai felölt szokott nyugalmával, de lelke mélyéből, üdvözölte e város derék, szívélyes polgárait. Vele jöttek még Kolozsvárról Szabó Károly, dr. Török Aurél, dr. Császár Károly, Pestről Abrányi Kornél és mások.

Dél előtt igen számosak kíséretében megtekintette Jókai a sóaknát. Ünnepe volt ma az örök sötétségnek e templomában is. Az akna torkánál Balázs üdvözölő beszéddel fogadta a nagyrebuszt vendéget, ki viszont röviden, de melegen válaszolt. Az alagút, ugyszintén az akna fényesen ki volt világítva, s városunk egyik értelmes polgára csinos tűzjátékot rendezett.

Midőn az aknából kiértünk, az alagút közelében beláthatlan nagy tömeg várta vendégünket, szerencsésnek érzé magát, ki közel mehetett hozzá, hogy lássa szemtől szembe a nagy író. Egy polgárosszonyi erőszak-

kal tört magának utat a tömeg közt, s midőn Jókaihoz ért, kezét megcsókolta s egy óriás tordai pogácsát nyújtott neki át, mit köszönettel fogadott, megjegyezvén, hogy „itt még a sóbányában is édes pogácsa vár az emberekre.”

Innen a „Korona” című vendéglőbe kísértük vendégünket, hol hosszú terített asztalok vártak. Közel száz foglaltunk helyet a főteremben. Az idegeneken kívül a város értelmisége foglalt ottan helyet. Az ebéd a lehető legkedélyesebben folyt le. Vége-hossza nem volt a vig pohárköszöntőknek, melyben a mi Jókaink szellemdussága és páratlan leleményessége most is kitűnt. Köszöntött a tordai hölgyek, „szébb szemeket soha sem láttam — szült, mint a tordai hölgyeké, nem fogom azokat elfeledni még akkor sem, ha hajfűrtjeim megöszültek, — már pedig abból semmi sem lesz. Köszöntött Torda városra. „Tordának van egy hasadéka — szült — mely úgy támadt, hogy Sz. László kérte az egék urát, nyitná meg utána a földet, hogy menekülhessen az ellentől, de van egy más hasadéka, mely a Torda és Kolozsvár közötti vasutal össze nem kötött hézag. László király kérte, hogy a föld nyíljon meg, ő kívánja, hogy a Kolozsvár és Torda közötti hasadéka forrjon össze, míg László kívánja, hogy az arany kövé váljon, ő kívánja, hogy a kő vas legyen. Minden felköszöntését zajos éljenzés követte. Köszöntöttek még dr. Császár, dr. Török Aurél és Abrányi is.

A vendégség délután 5 órakor oszlott el, midőn rövid ideig mulató vendégünk kíséretével együtt visszatért Kolozsvárra.

A tordai polgárságnál Jókai Mór nagy írónk ezen látogatása kitoröhlhetlenül belesz véve az emlékezet könyvébe.

## Legújabb táviratok.

London, april 2. Duvernois volt bonapartista minister egy hosszú levelet intéz a londoni imperialista közlöny „La Situation” által Thiershez, kit vádol a conservatív párt megrontásával. Tagadja, hogy a polgárháborút bonapartisták szították. Conspiratio utján már rég vissza mehetett volna a császár, de csak a nép akarójának nyilatkozatára megy vissza ő, vagy fia. Thiers tehát mentse meg az országot a conservatívek egyesítésével, aztán kérje meg a nemzetet, mit akar.

Bruxelles, april 2. Thiers kijelentette a szerdai ülésben, hogy a németek hazavonulása beszűntetett a párisi dolgok miatt. Németországban azonban a francia foglyok folyvást térnek haza. Marseilles még zavarog. Minden üzlet megállott.

Páris, april 2. A vörös hiv. lap szerint a nemzetgyűlésben ülésező algiri képviselő küldöik nevében jóváhagyták a párisi communet, s kijelenték, hogy egész Algir községi szabadságokat óhajtat.

London, april 2. Japánban forradalomtól félnek; a Micado titkárja leszurattott.

## A szláv egység.

A szt.-pétervári „Birszevia Viedomosti” mart. 26. számában egy vélekedik, hogy a szláv egyesülési eszmének megvalósulása már közeledik. „Ezen politikai irány — mond a „B. V.” — valóban létezik, s ha valaki által kétségbe is vonnathatnák, akkor elkerülhetlen szükség volna ily eszmét teremteni. De nem; arról meg kell győződnünk, hogy az egész szláv-ság Oroszországra úgy tekint, mint a szláv-ság képviselőjére.

A hét hónapig durva erővel folytatott háború, egyuttal az emberiség és a szláv-ság szerencsésjére néhány eszme diadala is volt. Azok közt egy világosan tűnt fel: az összes szláv világ azon meggyőződésre jutott, hogy neki is egyesülnie kell. A szlávok egyesülése többé már nem ábránd, nem álom, mint 30 vagy 20 évvel ezelőtt volt, hanem politikai és erkölcsi szükségességgé lett. Némelyek kívánják ezen egyesülést, de félnek is attól; azok, kik ennek megvalósulását előmozdítani bírják, nem akarják; a kik pedig akarnák, nem képesek; de az eszmét mindnyájan elfogadták, és nincs oly politikus, ki e jelen pillanatban azzal nem foglalkoznék.

Oroszország bevéria azon időpontot, melyben az egész szláv-ság reá tekint, és azt hiszi, hogy a szláv kérdésnek kulcsa kezében van. Ezen időpontot kell használnunk, nehogy az, ha Oroszország ezen kulcsot magától félre dobna, más ajtó keressen. A szláv intelligentiának irántunk való hangulatát a szláv egyesülési eszme megvalósulására kell fordítanunk, mivel ez leend a további fejlődésnek alapja.”

## A német „birodalmi” párt programja.

A német birodalmi gyűlésen legelőbb szervezkedett a régi „freiconservatív” párt a „német birodalmi” nevet vévén fel herczeg Hohenlohe-Schilliusfürst-Roggenbach

Bernuth vezetése alatt szervezkedett. Programja a következőkből áll:

1. Közös működésünknek összekötő pontját, mint a birodalmi gyűlés tagjai, a német birodalomnak a legújabb események által egygyé lett alkotmányának gyakorlati keresztülvitelében való őszinte közreműködésünkben látjuk.

2. Mi a birodalmi gyűlés jogkörét, valamint a birodalmi alkotmány alapján a szövetségi tagok autonómiáját egyenlően meg akarjuk óvni, az utóbbit minden szükségleten centralisatiótól, és az oly illetékességi ki-szélesítéshez vagy más alkotmány változtatásokhoz, melyek szükségességeket fognak fellütni az egészséges fejlődés érdekében — örömet közreműködünk.

3. A szerves egység mellett, a német nép a polgári és politikai szabadság biztosítását is kívánja. Mi a birodalmi törvényhozás minden erre vonatkozó működésében, névszerint a sajtó és egyesületi állapotoknak a valódi haladás értelmében való szabályozásánál e kíván-ságot határozottan tekintetbe fogjuk venni.

4. Mi azon határidőt lelkiismeretesen szemelőtt fogjuk tartani, a melyben a nép terheit a birodalom biztonságának veszélyeztetése nélkül, állandóan lehet enyhíteni.

5. Mellőzve azt, ha vajjon később nem lesz e szükség az állam és egyház közötti viszonyt többé kevésbé a birodalmi törvényhozás jogkörébe vonni? de most erre nem találok elég okot. Mindenesetre az egyházi társulatok önállóságát biztosító tételnek a birodalmi alkotmányba való felvételét és ugyanakkor egy az állam nélkülülhetlen jogait szabályozó, valamint az egyes állampolgároknak teljes szabadságát a vallás terén biztosító birodalmi törvényben közre fogunk működni.”

De eddig az új pártnak csak 11 tagja írta alá e programot.

## UJDONSÁGOK.

N. t. évnegyedes előfizetőinket kérjük, méltóztassanak előfizetéseiket mielőbb megújítani, nehogy a lap küldésében fennakadás történjék.

## Előfizetési föltételek 1871-re:

9 hónapra 1871.	apr.—dec.	8 ft. — kr. o. é.
Félévre	apr. sept.	5 „ 50 „ „
4 hónapra	apr.—jul.	3 „ 80 „ „
Évnegyedre	apr.—jun.	3 „ — „ „
2 hónapra	apr.—maj.	2 „ — „ „
Egy hónapra	apr.	1 „ — „ „

## Az esti kiadás külön küldéséért a vidékre:

9 hónapra 1871.	apr.—dec.	1 ft. 10 kr. o. é.
Félévre	apr.—sept.	— „ 80 „ „
4 hónapra	apr.—jul.	— „ 60 „ „
Évnegyedre	apr.—jun.	— „ 40 „ „
2 hónapra	apr.—maj.	— „ 30 „ „
Egy hónapra	apr.	— „ 20 „ „

## A „Kol. Közl.” szerkesztősége.

— Király ő felsége, ki a koronaherceggel március 31-én utazott el Meránba, az eddigi cs. és kir. skutarii konzulának főkonzulággá fölemelését helyben hagyta, s a jelenleg ezen álláson alkalmazott Wassitz Konrad címzetes főkonzult ugyanott főkonzullá nevezte ki.

— Rudolf koronaherceg vizsgálata március 28- és 29-én ment végbe. A vizsgálat a főherczeg termeiben tartott, s a királyon kívül jelen voltak: dr. Kutscher fölszentelt püspök, báró Ebner tábornok és genie-igazgató, Arneht udvari tanácsos, dr. Rimely apát, gr. Pálffy alezredes. Első nap a hittanból, latinnyelvűből volt vizsgálat. A főherczeg minden kérdésre világosan, szabatosan felelt. Különösen kitűnt az algebrában és a németnyelven tartott szónoklati gyakorlatban. A király teljes meglepédeséért nyilvánította a koronaörökös kifogástalan feleletein, s köszönetet mondott a tanítóknak buzgóságukért.

— K. Pappné urasszonynak meleg elismeréssel, köszönettel tartozunk azon készségéért, melylyel a m. vasárnapi ünnepélyes előadás alkalmával a „Szigetvári vértanúk”-ban Mária szerepének eljátszására a hirtelen súlyosan megbetegedett s folyvást fekvő Sz. Mátra i Laura assz. helyett önként ajánkozott.

— Katonai szemle. Kedvező időjárás esetében József főherczeg ő fensége a jövő héttől a Buda-Pesten állomásozó honvédség felett a budai vérmezőn szemlélt tart, mely nagyobb gyakorlatokkal lesz egybekötte.

— A sétatér-egylet részvényesinek f. hó 2-án tartott közgyűlése elhatározta, hogy az 1869- és 1870-dik évek nyeresiményéből az osztalék minden részvény után e két évre összesen 8 (nyolcz) frt legyen, a melyet egyleti pénztárnok Dr. Hincz György urnál a részvény előmutatása mellett mai naptól kezdve átvehetni. Kolozsvárt, april 3. 1871. Tauffer Ferencz, elnök. Gámán Zsigmond, jegyző.

— A magyar huszár ezredek elhelyezése. A huszárezredek, melyek legközelebb visszatérnek Magyarországra, következőleg fognak elhelyeztetni: Az 1. sz. huszárezred Temes- és Krassó megyében; a 2. számú Erdély nyugati részében, törzshelye Medgyesen; a 4. sz. Zala- és Somogy megyében; a 6. sz. Heves megyében; a 7. sz. Baranyamegyében, és Somogy megyének egy részében; a 10. sz. Veszprém-, Komárom- és Esztergom megyékben; a 14. sz. Biharmegyében s a hajdukerületben; a 13. sz. Fehérmegyében. Egyéb lovaserekek közül egyelőre Magyarországon maradnak: a 14. sz. dragonyosrezred Vas megyében, az 1. sz. dsidásrezred Sopron vidékén; a 9. sz. dsidásrezred Pest megyében; a 10. sz. dsidásrezred Szathmármegyében; s a 12. sz. dsidásrezred Bács megyében.

→ Az „Erdély”, Tolnai Lajos által Maros-Vásárhelyt szerkesztett szépirodalmi lap, pártfogás hiánya miatt, március végével befejezte négy hónapos pályafutását.

— Az „Athenaeum” irodalmi és nyomdai részvényszerűsége a maga részéről szintén járul a Toldy-ünnepélyhez. A társulat ugyanis díszes alakban kiállítja azon könyvészeti művet, melyet Toldy irodalmi működéséről ez ünnepélyre Greguss Ágost állít egybe.

— A kereskedelmi miniszter a „magyar kölcsönös biztosító-bank” üzletét betiltotta, mert alapszabályai megerősítése előtt kezdte meg működését.

— A budai főhadparancsnokság körrendeletileg tudatta valamennyi ezredparancsnoksággal, hogy a legénység és azon tiszték, a kik a nyári időben a pöstyéni, tepliczi, mehádiai, füredi és gasteini fürdőket használni kívánják, mielőbb jelentkezzenek.

— A közös hadügyminiszterium a legénységi eledel-állományt april hóra következőleg állapította meg a magyar korona területén fekvő csapatokra nézve: A budai hadbiztosi kerületben 9—12.9 krig; a pozsonyi kerületben 10.7—14.3 krig; a kassai kerületben 8.9—12.1 krig; a temesvári kerületben 9.2—12.8 krig; a nagy-szebeni kerületben 9.2—11.8 krig; a pétervári kerületben 9.9—11.1 krig; a zágrábi kerületben 8.9—12.7 krig. Legmagasabb az általános Pozsony városára, legalacsonyabb a gradiskai ezredre, Máramaros- és Bereghmegyére nézve.

— A kolozsvári takarékpénztár 1871 márczius havi üzletforgalma. Bevétel: 260 betét után 58823 frt. 93 kr., visszafizetett váltók 84865 frt., visszafizetett előlegek 2181 frt., befizetett kamatok 3027 frt. 71 kr., illeték 899 frt. 87 kr., értékpapírok eladásából 117424 frt. 35 kr., értékpapírok kamatai 1842 frt. 07 kr., bécsi bankháztól 110000 frt., házbér 16 frt., visszafizetett elhelyezmény 26000 frt., elhelyezmény után befizetett kamat 205 frt. 57 kr., államilleték előlegek után 35 frt. 05 kr., össz. 405320 frt. 55 kr., pénztári ma-

radvány február 28-ról 100690 frt. 66 kr., össz. 506011 frt. 21 kr. Kiadás: visszafizetett betétek s tökéletes kamatok 151 tételre 120400 frt. 55 kr., kifizetett betéti folyó kamatok 168 frt. 14 kr., leszámított váltókra 117140 frt. 41 kr., előlegekre 18690 frt., kifizetett részvény-osztalék 1869 évről 160 frt., 1870 évről 1565 frt., kezelési költség 46 frt. 30 kr., tisztai fizetések 179 frt. 99 kr., megjelenési tiszteletdíjak 145 frt., értékpapírokra 67630 frt. 36 kr., értékpapírok kamataira 245 frt. 52 kr., bécsi bankháznak 91127 frt. 77 kr., elhelyezmények helybeli pénzintézeteknél 40000 frt., iparadóra 17 frt. 16 kr., jótékony czélú adományok: a helybeli jótékony növegyetnek 50 frt., a városi zeneconservatoriumnak 50 frt., a városi szegények javára 50 frt., államilleték előlegek után 35 frt. 05 kr., össz. 457701 frt. 25 kr., pénztári maradvány márczius 31-ről 48309 frt. 96 kr., össz. 506011 frt. 21 kr. Kolozsvárt, márczius 31-én 1871.

— Kimutatás a kolozsvári kisegítő pénztár-egylet forgalmáról márczius havában 1871. Bevételek: 1. Pénztármaradék a múlt óról 153468 frt. 32 kr. 2. Betételek után 116820 frt. 46 kr. 3. Könyvdij 103 frt. 40 kr. 4. Kamat, feldij és váltódij 12161 frt. 53 kr. 5. Bélyegdíjakban 512 frt. 55 kr. 6. 1240 esetben visszafizetett kölcsön 596982 frt. 16 kr. Összesen 880048 frt. 42 kr. Kiadások: 1. 1290 esetben kölcsön 646445 frt. 81 kr. 2. Tisztviselők fizetése 455 frt. 35 kr. 3. Irodai kellekerek 37 frt. 13 kr. 4. Bélyegre 520 frt. 5. Kamat 124 frt. 5 kr. 6. Segélyezésre 30 frt. 7. Adóba 25 frt. 24 kr. 8. Betét-visszafizetések 139010 frt. 43 kr. Pénztármaradék 93400 frt. 41 kr. Összesen 880048 frt. 42 kr. Kolozsvárt, márczius 31-én 1871. Tauffer Ferencz, igazgató. Gelch János, könyvvezető. Wagner Frigyes, pénztárnok.

— A mexicói császár ivadéka Magyarországon. Szombathelyről igen érdekes hírt kapott a „Föv. Lapok.” Vas megyének ugyanis jelenleg igen érdekes vendége van: Iturbide mexicói herceg, a Montezumák utóda, a lefejezett Iturbide mexicói császár 21 éves fia, kit a szerencsétlen véget ért Miksa császár is (nem lévén reménye egyenes örökösöt kapni) saját fiának fogadott, Miksa császár halála után az ifjú herceg is kimenekült Mexicóból, — Olaszországba, Velenczébe költözvén, ott a mult farsangon megismerkedvén báró Mikos Ede egyik bájos leányával: ezt eljegyezte, s közelebb már oltárhoz is fogja vezetni. A fiatal herceg csinos kinézésű, szép képességgel, fenkölt lélekkel. Magyar földirtokossá lévén, alkalmasint magyar polgár válik a mexicói császár ivadékból.

— A francia sebesültek, özvegyek és árvák részére egy baráti körben kezdett adakozás eredménye: Benigni Samu és neje 5 frt., egy fogadós 2 frt., Rác János 1 frt., Müller Sándor alk. 1 frt., Lugosi István 2 frt.,

Mák Ferencz 1 frt., Szilágyi Béla 1 frt., Tamási József 1 frt., Balázs Samu 1 frt., Aranka Károly 40 kr., Jerszabek Miklós 20 kr., Lezsák Sándor 12 kr., Jelen Mihály 1 frt., Merza János 1 frt., Vincze Herman 50 kr., Nik Antal 1 frt., Gergely János 50 kr., Marsalkó Károly 40 kr., Dalli György 50 kr., Vogel Károly 1 frt., Mátyás Misi 1 frt., Fratta Márkus 50 kr., Misik Adolf 30 kr., Kusitz Ferencz 1 frt., Kassai József 1 frt., Henger Samu 60 kr., Lázár Jakab 20 kr., Végh Bálint 1 frt., Henger Antal 1 frt. 60 kr., Végh Sándor 20 kr., Fogarasi János 20 kr., Molnár Károly 50 kr., Felházi János 10 kr., Harmathy István 1 frt., Babos Sándor 1 frt., Benigni János 1 frt., Pap László 1 frt., Akoncz István 1 frt., Weress b. t. 10 kr., Zágráb János 20 kr., Haller Ferencz 50 kr., Farkas József 1 frt., Kovács Ábrahám 1 frt., Kisszab. Végh József 1 frt., Bruzer István 1 frt., Jezsenszky János 50 kr., Dr. Sátor 1 frt., Stark József 1 frt., Szabó Ádám 3 frt., Antal Mihály 1 frt., Késmárki Mózes 1 frt., Csiki tized kapitány 1 frt., Hancz Károly 50 kr., Kiss Sándor 20 kr., Bruzer István 30 kr., Föz József 1 frt., Föz Berci 1 frt., Weinberger Bernád 1 frt., Nyiriné 40 kr., Strassek 1 frt., Lázár Lajos 1 frt., házgonnok Brencsán János 1 frt., Bányai Samu 50 kr., Emberbarát 1 frt., Illyés János 1 frt., Kronstädter 40 kr., Botka János 40 kr., Zinz András 40 kr., Lőrinczi József 1 frt., Both János 1 frt., Wajnóczi testvérek 1 frt., öz. Jandos Lőrinczné 1 frt., Benedek Lajos 1 frt., Erdélyi Ödön 1 frt., Füredi József 1 frt., Mayer József 1 frt., Molnár Lajos 1 frt., Kvilla István 1 frt., Straczer János 50 kr., szónokolhatási díjból 1 frt., Bartha Lajosné 2 frt., össz. 71 frt. 72 kr. Dobrai Sándor mexicói expedíció alkalmával nyert finom ezüstérem, mely összeg egyúttal átszolgáltván a francia Consulnak Pesten, az attól kapandó nyugta e lapok hasábjain hasonlólag közölni fog. Kolozsvárt, 1871 április 1-én. Bartha Lajos.

Nemzeti színház. Szerdán, április hó 5-dikén „Deborah.” Népdrama 4 felvonásban.

Arjegyzék a Kolozsvárt márczius hó 30-án tartott hetivásárról, (alsó a mérő középar.) Tisztabúza 5 frt. 40 kr. Eleggébúza 4 frt. 30 kr. Rozs 3 frt. 66 kr. Árpa — frt. — kr. Zab 2 frt. 30 kr. Törökébúza 3 frt. 90 kr. Pityóka 2 frt. 60 kr. Marhahús fontja 22 kr.

**Közgazdaság.**  
Gazdasági akadályok a Rikán belől.

VI.  
Nézetem szerint a határpásztorokat rendes fizetés mellett kellene felvenni, ugyszólvá conventionálni, fegyverrel s megkülönböztetett gunyával ellátni. Minden helység a tilalmasból behajtott marhák elhelyeztetésére tágos kettős aklot köteles volna készí-

teni; azért kettőt, hogy külön legyen a ló, külön a szarvasmarha.

A behajtott marháról, s arról, mely gazdáké, a jegyző által jegyzőkönyv volna vezetendő. A becsár, büntetés, vagy kiegyezési díj abba jegyzetnek be.

A határozatok fizetését a jegyző szedné be, s ő adná ki fizetésüket is, ezekről s a büntetésekről számadást vezetne.

A büntetéseket tisztviselő, szolgabíró, dulló a helység előjáróival közösen határoznák meg.

A jegyző által vezetett jegyzőkönyv az illető tisztviselő által gyakran megvizsgálandó volna, hogy vajjon az rendeletek szerint vezették-e?

A megállított rendszabályok a helység minden lakóival közölnetnének, s a helység házában egy bizonyos ideig kiragasztva maradnának.

A mit elmondottam a cselédek kihágásairól, a mezei rendőség nem léte miatti rakoncátlanságokról, nem hallomás, hanem magam tapasztalása után azért írámlé, hogy tisztán lássák az illető tisztviselőket azon akadályokat, melyek a gazdasági jövedelem előteremtését akadályozzák.

Ha a beteg csak szobájába jajgat, kívánczik, betegségeit orvossal nem közli — meghalhat — elleuben, ha betegségeinek okait s naponkénti változásait értelmes orvossal közli, sokszor a már kétségbe esett beteg is nem remélt új erőre jut. (Vége köv.) F. J.

Tulajd. és felelős szerkesztő: Sándor József.

**N y i l t t é r .**

14—40

**Titkos betegségeket**  
és  
**tehetetlenséget**  
(elgyengült férfierőt)  
gyógyít gyökeresen fényes és tartós siker  
biztosítása mellett  
**HANDLER MÓR**  
orvos- és sebész tudor, szülész és szemész.  
Rendel naponként délelőtt 11 órától 1-ig és  
délután 3 órától 5-ig.  
Lakik Pesten, Lipót-város, nádorutca 13. szám  
1-5-ös emelet 14. sz.  
Díjjal ellátott levelekre azonnal választ adatik.

**Hivatalos.**  
1520/297. (119) 3—3  
Pályázat.  
A deésaknai m. k. sóhivatalnál betöltendő a 2-ik mázsatiszti állomás, melylyel a XII. díjosztály 500 ft. évi fizetés, 8 bécsi öl tűzfia, szabadszállás, vagy ennek hiányában 15% szállásnév, vagy biztosítékul a fizetés 2/3-nak megfelelő összeg letételének kötelezettsége van összekötve.  
Pályázni kívánók felhivatnak, szolgálati és minőségügyi táblázattal okmányolt kérelmeiket, jártasságuknak a sóraktár kezelésében, a számvitelben és magyar fogalmazásban, hiteles kimutatása mellett f. é. április 29-ig ezen bányaigazgatóságához benyújtani.  
Kolozsvárt, 1871 márczius 27-én.  
A m. k. bányaigazgatóságtól.

Sz. 10,742. (118) 3—3  
**Hirdetmény.**  
A m. k. dohánygyáraknál összegyűlt, Palmyra- és Girondohány-göngyökből fennmaradt tehénbőrök eladása céljából, a pest-ferenczvárosi m. k. dohánygyár igazgatóságánál versenyárgyalás tartatik, melyre írásbeli, bélyegzett és 10% bánatpénz letételét igazoló pénztári nyugtával ellátott, kellően lepecsételt ajánlatok legfeljebb 1871 április 17-ig déli 12 óráig benyújthatók.  
Az eladandó tehénbőrök a következő dohánygyáraknál vannak és pedig:  
a pest-ferenczvárosinál . . . 487 fű.  
a pest-terézvárosinál . . . 3600 „  
a pozsonyinál . . . 2057 „  
a kassainál . . . 1430 „  
a kolozsvárinál . . . 1298 „  
a temesvárinál . . . 581 „  
a fiuineinál . . . 1200 „  
mely gyáraknál a szokott hivatalos órákban meg is tekinthetők.  
Megjegyeztetük, miszerint mindezen bőrök vagy az illető gyáraknál, a hol készletben vannak, vagy pedig, ha kívántatnék és az ajánlott árak elfogadhatóknak fognak a m. k. pénzügyminiszterium által találatni, csak egy a vevő által kijelölendő dohánygyárnál, melyhez a megvett bőrök a többi gyáraktól is kincstári költségen átszállítatnának, átvehetők: minélfogva az ajánlatban tüzetesen megemlítendő, milyen árak ajánlatnak, ha a bőrök átvétele a fejjel elősorolt egyes gyáraknál, — és milyenképpen, akkor, ha az átvétel csak egy gyárnál fogva, a vételt követően, mely utóbbi esetben az illető dohánygyár az ajánlatban megnevezendő leszén.  
Budán, 1871 márczius 16-án.  
A m. k. pénzügyminiszteriumtól.

**Hirdetéseket**  
az osztrák-magyar Monarchia minden lapja, valamint a külföld minden közlönye számára  
pontosan, szilárdan és legolcsóbban közvetít  
**OPPELIK ALAJOS**  
22. Wien, Wollzeile 22.  
az első és legrégebb kereskedelmi törvényszékileg bejegyzett Hirdetésiüzet tulajdonosa; a nemzetközi hirdetés közvetítő-egylet tagja, Barmen, Berlin, Braunschweig, Brema, Cassel, Cleve, Köln, Elberfeld, Majna mellett: Frankfurt, Hamburg, Lipse, München, Stuttgart, Bécs, Amsterdam, Antwerpen, Bazel, Bern, Brüssel, Flóranz, London, Miláno, New-York, Nymwegen, Páris, Szt.-Pétervár, Rotterdam, Szevilla, Zürich sat. sat. városokban.  
A fennebbi cég főállása óta a legszámosabb megbízásokat kapja és a legáltalánosabb bizalommal dícserekedhetik a bel- és külföldi iparosok, magos hatóságok, kormányzások, vasúti igazgatóságok, különböző intézetek és magányzók részéről, s főként sok évi tapasztalat bizonyította szilárdsága, valamint a megbízások kivitelének pontossága által sokszorosan kivirta magának az elsőséget.  
Árszabályok, kívánatra, ingyen küldetnek.

**Aláírási felhívás.**  
AZ  
**Orlári részvény-sörfözdének Szébenben**  
részvény-tökejét képező 1000 darab részvényből (alapsz. 6. §.)  
**Csak 500 drb. részvény**  
bocsátatik nyilvános aláírásra.  
Az orlári részvény-sörfözdének Szébenben minden részvénye 200 o. é. frtól szól és 50%-kal befizetendő.  
Azon körülménynek fogva, hogy az orlári sörfözde már 1791 vagy is több mint 80 év óta van üztelen, s jelenleg minden követelményeknek megfelel, a melyek ezen iparvállalat észszerű üztéséhez kötvék, valamint az országbeli és azon kívüli sörfözdék versenyzésével szembeállni képes: ezen részvények a tulajdonosoknak állandó jó évtáradékot nyújtanak, s az alólirt alapító társulat tehát ez aláírásra ezennel tisztelettel megteszi a felhívást.

**Aláírási feltételek.**  
1. Az aláírás 1871 április hó 3-kától kezdve Szébenben a szebeni előlegező-társulatnál, a kis piacon a szokásos hivatalos órákban történik.  
2. Az aláírók az aláírt névérték 50%-kát készpénzben vagy tőzsdékepes értékpapírokban, a napi árkeletnél 5%-kal alább, biztosítékul felvezetik. Erre névre szóló ideiglenes nyugták adnak ki, a melyeken a történt fizetéseket ki lesznek mutatva.  
3. A további befizetések az alapszabályok 8. §-e értelmében fognak kiírtni.  
4. Netaláni tulajáras esetén lehető egyforma leszállítás fog eszközöltetni.  
5. A részvények átvétele azon helyen fog történni, a hol az aláírás teljesítettett.  
Aláírási blanquettok és szabályok Szébenben a szebeni előlegező-társulatnál és Kolozsvárt Dietrich Sámuel urnál ingyen szolgáltatnak.  
Nagy-Szeben, márczius 27-én 1871.  
1—3 (124)  
az alapító társulat nevében:  
**Thalmayer J. F.**

Ny. Gámán János örököséinél Kolozsvárt.

(16) 17—24  
**Hihetetlen, de mégis igaz,**  
hogy az alább felsorolt  
**regulált ÓRÁK**  
oly mesés olcsó áron adnak el.  
Csak 10 frt. egy valódi ezüst hengeróra, kristályüveggel, percz mutatóval, valódi talmi aranylánczsal, medaillonnal és jótállási jeggyel.  
Csak 19 frt. 50 kr. egy valódi angol finom tűz aranyozású ezüst chronometer óra, kettős köpennyel, finom zomanczozva, kristályüveggel, finom talmi aranylánczsal, medaillonnal és jótállási jeggyel.  
Csak 15 frt. 50 kr. egy valódi angol, finom tűz aranyozású ezüst chronometer óra egy köpennyel, láncz- és medaillonnal, valamint jótállási jeggyel.  
Csak 14 frt. egy valódi csinos talmi aranyhenger óra, legújabb mintájú, kettős kristályüveggel, melyben a szerkezett elzárva is látható, talmi aranyláncz, medaillon és jótállási jeggyel.  
Csak 14 frt. egy talmi arany óra, kettős köpennyel, savonete, rugóra, kristályüveggel és nickelművel, valódi talmi aranyláncz- és medaillonnal, valamint jótállási jeggyel.  
Csak 17 frt. egy valódi angol, ezüst horgony óra, kristályüveg- és finom vezettel, láncz- és medaillonnal, valamint jótállási jeggyel.  
Csak 15 vagy 18 frt. egy angol Prince of Wales, remontoir óra, a legerősebb csőüveggel (caliber), kristályüveggel, nickelművel, valódi csinos talmi aranyba foglalva. Ez órák a többiek felett azon előnyvel bírnak, hogy azokat kules nélkül lehet igazítani és felhuzni. Ily órákhoz mindenki egy talmi aranylánczot, medaillon ingyen jótállási jegyel kap.  
Csak 15 vagy 18 frt. egy egészen kisléte női óra, valódi ezüsből, valódi aranyozással, nemkülönbön valódi talmi arany nyaklánczsal és jótállási jeggyel.  
Csak 13 frt. egy ezüst henger óra, rugóra és erős kristályüveggel, nemkülönbön láncz- és medaillonnal talmi aranyból.  
Csak 22 frt. egy legfinomabb ezüst horgony óra, 15 rubinra, legfinomabb talmi arany láncz- és medaillonnal.  
Csak 22 frt. egy ezüst remontoir óra, mely kules nélkül felhuzható, talmi arany láncz- és medaillonnal.  
Csak 24, 26 28 frt. arany női órák, láncz, medaillon és jótállási jeggyel.  
Minden ezüst és arany óra, a cs. kir. fémek belyegző hivatala által belyegzett.  
**Talmi aranylánczok:** rövidke: forint 1, 1.30, 1.60, 2, 3, 4, 5, 6, hosszuk: forint 1.60, 2.50, 3, 4, 5, 6, 7  
Valamennyi órák első minőségűek, és másokkal csekélyebb minőségűekkel fe nem cserélendők.  
Az órszegnék előre beküldése vagy utánvétel mellett, minden megrendelés 24 óra alatt teljesítetik, és a kívánatnak meg nem felelő czikkok, a legkészségesebben kiesérletnek. Nem regulált órák 2 frttal olcsóbbak. Arjegyzék ingyen.  
Óraművesek és órakereskedők, egy az órák mindennemibeini nagy választéku készletet találnak, és csak a közvetlen Angolhonból és első kézből megszerzés, valamint a nagyban tömeges árusítás teszi lehetővé ez órákat oly olcsón árusíthatni.  
**GLATTAU N.**  
I. bécsi óratelepszete (Etablissement) 51 Kärntnerstrasse Palais Tolosco. 51

**HUSVÉTI PIROS TOJÁSOK**  
legnagyobb mennyiségben és nagy választékban  
3—4 10 krtól 3 frtig (112)  
**Tauffer János** czukrászatában Kolozsvárt.  
Vidéki megrendelések azonnal eszközöltetnek.